



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
27 May 2020
Russian
Original: English

**Комиссия Организации Объединенных Наций
по праву международной торговли**
Пятьдесят третья сессия
Нью-Йорк, 6–17 июля 2020 года

**Доклад о функционировании хранилища информации,
публикуемой в соответствии с Правилами ЮНСИТРАЛ
о прозрачности в контексте арбитражных
разбирательств между инвесторами и государствами
на основе международных договоров, и рассмотрение
возможных направлений дальнейшей деятельности**

Записка Секретариата

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение	2
II. Справочная информация о создании и функционировании хранилища информации о прозрачности	2
III. Функционирование хранилища информации о прозрачности в качестве экспериментального проекта	4
A. Общие соображения	4
B. Функционирование Регистра информации о прозрачности на экспериментальном этапе	4
C. Информационно-просветительская деятельность	7
D. Повышение уровня прозрачности в контексте инвестиционного арбитража на основе международных договоров	8
IV. Рассмотрение возможных направлений дальнейшей работы	9



I. Введение

1. Комиссия, возможно, пожелает напомнить, что статья 8 Правил ЮНСИТРАЛ о прозрачности в контексте арбитражных разбирательств между инвесторами и государствами на основе международных договоров («Правила о прозрачности») предусматривает создание хранилища публикуемой информации в соответствии с Правилами о прозрачности¹. С 2016 года функционирование хранилища обеспечивается силами секретариата Комиссии в качестве экспериментального проекта, финансируемого полностью за счет добровольных взносов. В своих резолюциях, касающихся доклада ЮНСИТРАЛ, Генеральная Ассамблея просит Генерального секретаря регулярно информировать Генеральную Ассамблею об изменениях в финансировании и бюджетном положении хранилища информации о прозрачности исходя из данных о ходе осуществления экспериментального проекта. Настоящая записка представляется во исполнение этой просьбы и содержит информацию о ходе осуществления этого экспериментального проекта, его бюджетном положении и соображения относительно возможных направлений дальнейшей работы². В настоящий документ также включен раздел III.В записки Секретариата о статусе конвенций и типовых законов, которая также представлена Комиссии на рассмотрение на ее пятьдесят третьей сессии (A/CN.9/1020).

II. Справочная информация о создании и функционировании хранилища информации о прозрачности

2. На своей сорок шестой сессии в 2013 году Комиссия выразила твердое и единодушное мнение о том, что секретариат ЮНСИТРАЛ должен выполнять роль хранилища информации, созданного в соответствии со статьей 8 Правил о прозрачности. Также было отмечено, что Организация Объединенных Наций как нейтральный и универсальный орган, и ее Секретариат как независимый орган согласно Уставу Организации Объединенных Наций способны, как следует ожидать, выполнять основные функции хранилища информации о прозрачности в качестве публичной администрации, несущей прямую ответственность за обслуживание и обеспечение надлежащего действия своих собственных правовых стандартов³.

3. В 2014 году Секретариат сообщил Комиссии о шагах, предпринятых для создания хранилища публикуемой информации о прозрачности⁴. В 2015 году Генеральная Ассамблея в своей резолюции, посвященной докладу Комиссии о работе ее сорок восьмой сессии⁵, подчеркнула, что это хранилище является центральным элементом как Правил о прозрачности, так и Конвенции Организации Объединенных Наций о прозрачности в контексте арбитражных разбирательств между инвесторами и государствами на основе международных договоров (Нью-Йорк, 2014 год) (Маврикийская конвенция о прозрачности). В этой резолюции Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря обеспечить, с учетом статьи 8 Правил о прозрачности, создание и функционирование через секретариат Комиссии хранилища публикуемой информации в соответствии с Правилами о прозрачности, при том понимании, что на начальном этапе, до конца 2016 года, это хранилище будет функционировать в качестве экспериментального проекта, финансируемого полностью за счет добровольных взносов. В 2016 году для обеспечения функционирования хранилища публикуемой

¹ См. *Правила о прозрачности*, статья 8.

² Резолюция 72/113 Генеральной Ассамблеи, п. 6.

³ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят восьмая сессия, Дополнение № 17 (A/68/17)*, pp. 79–80.

⁴ Там же, *шестьдесят девятая сессия, Дополнение № 17 (A/69/17)*, п. 108.

⁵ Резолюция 70/115 Генеральной Ассамблеи, п. 2.

информации о прозрачности был нанят сотрудник по правовым вопросам, и в хранилище была размещена информация о двух делах, после чего начал функционировать Регистр информации о прозрачности⁶.

4. В 2016 году Генеральная Ассамблея в своей резолюции [71/135](#), посвященной докладу Комиссии о работе ее сорок девятой сессии, вновь выразила мнение о том, что это хранилище информации является центральным элементом как Правил о прозрачности, так и Маврикийской конвенции о прозрачности, и в этой связи просила Генерального секретаря и далее обеспечивать функционирование через секретариат Комиссии хранилища публикуемой информации до конца 2017 года в качестве экспериментального проекта, финансируемого полностью за счет добровольных взносов.

5. На своей пятидесятой сессии в 2017 году Комиссия с признательностью отметила, что Секретариат получил от Фонда международного развития (ФМР) Организации стран — экспортеров нефти (ОПЕК) субсидию в размере 125 тыс. долл. США и денежные средства от Европейского союза в размере 100 тыс. евро, что позволило секретариату Комиссии обеспечить осуществление этого экспериментального проекта до конца 2017 года. Кроме того, Комиссия была проинформирована о принятом Европейским союзом на себя финансовом обязательстве продолжать поддерживать функционирование хранилища информации о прозрачности до 2020 года и предоставить на эти цели дополнительно 300 тыс. евро. Комиссии сообщили о том, что благодаря недавно предоставленным Европейским союзом средствам и с учетом ожидающегося решения ФМР относительно дальнейшего финансирования, а также возможных новых обязательств секретариат ЮНСИТРАЛ сможет и далее обеспечивать функционирование хранилища информации о прозрачности до конца 2020 года. В этой связи Комиссия рекомендовала Генеральной Ассамблее просить секретариат Комиссии продолжать обеспечивать функционирование хранилища публикуемой информации в соответствии со статьей 8 Правил о прозрачности в качестве экспериментального проекта до конца 2020 года, финансируемого полностью за счет добровольных взносов⁷.

6. В 2017 году Генеральная Ассамблея в своей резолюции [72/113](#), посвященной докладу Комиссии о работе ее пятидесятой сессии, вновь выразила свое твердое и единодушное мнение о том, что секретариат Комиссии должен продолжать выполнять роль хранилища информации о прозрачности, и просила Генерального секретаря и далее обеспечивать в соответствии со статьей 8 Правил о прозрачности функционирование через секретариат Комиссии хранилища публикуемой информации до конца 2020 года в качестве экспериментального проекта, финансируемого полностью за счет добровольных взносов, и информировать Генеральную Ассамблею об изменениях, связанных с финансированием и бюджетным положением хранилища информации о прозрачности с учетом его экспериментального функционирования.

7. Комиссия на ее пятьдесят первой сессии в 2018 году была проинформирована о функционировании хранилища информации о прозрачности и выразила признательность Европейскому союзу за его продолжающееся финансовое участие и ФМР за его предложение предоставить дополнительные финансовые средства⁸. Европейский союз предоставил дополнительно 300 тыс. евро, а ФМР — 150 тыс. долл. США, что позволяет секретариату Комиссии осуществлять этот экспериментальный проект до конца 2020 года. Эти средства были использованы, в частности, для найма в марте 2019 года нового сотрудника по правовым вопросам для обеспечения функционирования Регистра информации о

⁶ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят первая сессия, Дополнение № 17 (A/71/17)*, п. 170.

⁷ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят вторая сессия, Дополнение № 17 (A/72/17)*, пп. 318–321.

⁸ Там же, *семьдесят третья сессия, Дополнение № 17 (A/73/17)*, п. 206.

прозрачности и содействия более широкому применению стандартов прозрачности⁹.

8. На своей пятьдесят второй сессии в 2019 году Комиссия отметила продолжающуюся работу по созданию хранилища информации о прозрачности, приветствовала доклад секретариата ЮНСИТРАЛ и выступила в поддержку продолжения функционирования хранилища информации о прозрачности как ключевого механизма обеспечения прозрачности при арбитражных разбирательствах между инвесторами и государствами¹⁰.

III. Функционирование хранилища информации о прозрачности в качестве экспериментального проекта

A. Общие соображения

9. В отношении целей хранилища информации о прозрачности Комиссия, возможно, пожелает вновь отметить, что, как она уже подчеркивала ранее, создание и функционирование такого хранилища имеют центральное значение в контексте как Правил о прозрачности, так и Маврикийской конвенции о прозрачности, поскольку оно представляет собой единую, транспарентную и легкодоступную глобальную базу данных о прецедентах по всем арбитражным разбирательствам между инвесторами и государствами, проведенным на основе Правил о прозрачности и Маврикийской конвенции о прозрачности. Также было указано на то, что деятельность Секретариата по обеспечению выполнения Регистром информации о прозрачности этой функции хранилища будет восприниматься как мощный сигнал в поддержку соблюдения принципа прозрачности в контексте арбитражных разбирательств между инвесторами и государствами на основе международных договоров и соответствующих текстов ЮНСИТРАЛ о прозрачности¹¹.

10. Генеральная Ассамблея признала необходимость разработки положений о прозрачности при урегулировании споров между инвесторами и государствами на основе международных договоров для учета публичных интересов, связанных с такими спорами, а также то, что правила о прозрачности вносят значительный вклад в формирование согласованных правовых рамок для справедливого и эффективного урегулирования международных инвестиционных споров, усиливают подотчетность и способствуют благому управлению¹², что в совокупности имеет важнейшее значение для устойчивого развития. В этой связи Комиссия, возможно, пожелает напомнить о выраженном ею согласии с тем, что прозрачность является одной из главных ценностей благого управления и верховенства права и, следовательно, играет важную роль в деле достижения устойчивого развития и что Регистр информации о прозрачности способствует повышению уровня жизни в развивающихся странах¹³.

B. Функционирование Регистра информации о прозрачности на экспериментальном этапе

11. Работа Регистра информации о прозрачности имеет решающее значение для обеспечения публичной доступности информации и повышения

⁹ Стандарты прозрачности состоят из Правил о прозрачности, Маврикийской конвенции о прозрачности и Регистра информации о прозрачности.

¹⁰ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 17 (A/74/17)*, пп. 290–292.

¹¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семидесятая сессия, Дополнение № 17 (A/70/17)*, п. 160.

¹² Резолюция 68/109 Генеральной Ассамблеи.

¹³ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят восьмая сессия, Дополнение № 17 (A/68/17)*, пп. 79–81.

прозрачности арбитражных разбирательств между инвесторами и государствами на основе международных договоров.

12. Работа с Регистром информации о прозрачности осуществляется через специальную веб-страницу (www.uncitral.org/transparency-registry), благодаря чему обеспечивается наиболее удобный для пользователей способ получения информации из Регистра. Эта веб-страница функционирует как онлайн-единая, транспарентная и легкодоступная глобальная база данных о прецедентах по всем арбитражным разбирательствам между инвесторами и государствами, проведенным на основе Правил о прозрачности и Маврикийской конвенции о прозрачности. В целях упрощения работы с этой базой данных на веб-сайте размещена инструкция по представлению информации и документов в Регистр информации о прозрачности в соответствии с Правилами о прозрачности¹⁴. Секретариат также создал специальный адрес электронной почты, с тем чтобы иметь возможность рассматривать любые проблемы или вопросы, связанные с Регистром информации о прозрачности, с которыми могут обратиться любые заинтересованные стороны или представители общественности в целом¹⁵.

13. Что касается функции хранилища, то Регистр информации о прозрачности публикует информацию, когда стороны международного инвестиционного договора или стороны в споре назначают его для публикации информации и документов в контексте арбитражного разбирательства по спору между инвесторами и государством на основе международных договоров. Также он публикует информацию и документы, когда Правила о прозрачности применяются в соответствии со статьей I Правил (независимо от того, были ли в них внесены поправки сторонами международного договора)¹⁶.

14. В этом случае Правила о прозрачности предусматривают опубликование информации при открытии арбитражного разбирательства. Истец и ответчик незамедлительно направляют копию уведомления об арбитраже в Регистр информации о прозрачности. По получении уведомления об арбитраже от ответчика или по получении уведомления об арбитраже и внесении записи о его передаче ответчику Регистр информации о прозрачности публикует информацию, касающуюся наименований сторон спора, соответствующего экономического сектора и международного договора, в связи с которым заявлено исковое требование¹⁷. Третейский суд, после того как он будет сформирован, несет исключительную ответственность за представление документов в Регистр информации о прозрачности¹⁸. Представления от других лиц не принимаются. После того как третейский суд выполнит свои функции и его мандат будет прекращен, хранилище не будет публиковать никаких дополнительных документов по соответствующему делу.

15. Поскольку круг ведения Регистра информации о прозрачности предусматривает также опубликование информации и документов в случаях, когда применяются Правила о прозрачности, независимо от того, были ли в них внесены изменения сторонами международного договора¹⁹, Секретариат продолжает

¹⁴ На момент подготовки настоящей записки она размещалась по адресу www.uncitral.org/transparency-registry/en/guidelines.html.

¹⁵ uncitral-transparencyregistry@un.org.

¹⁶ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят девятая сессия, Дополнение № 17 (A/69/17)*, п. 108.

¹⁷ См. *Правила о прозрачности*, ст. 2.

¹⁸ *Правила о прозрачности*, ст. 3: «С учетом положений статьи 7 преданию гласности подлежат следующие документы: уведомление об арбитраже, ответ на уведомление об арбитраже, исковое заявление, возражения по иску и любые дальнейшие письменные заявления или письменные представления любой стороны спора; перечень всех доказательств к вышеупомянутым документам и заключениям экспертов и заявлениям свидетелей, если такой перечень был подготовлен к разбирательству, но не сами доказательства; любые письменные представления не участвующей(-их) в споре Стороны (Сторон) международного договора и третьих лиц, протоколы слушаний, если таковые имеются; и постановления и решения, в том числе арбитражные, арбитражного суда».

¹⁹ См. *Правила о прозрачности*, ст. 1.

неофициально взаимодействовать с арбитражными учреждениями в целях составления более полного набора дел, в рамках которых полностью или частично применяются Правила о прозрачности.

16. Комиссия, возможно, пожелает сослаться на доклады о Регистре информации о прозрачности, которые были представлены на ее предыдущих сессиях²⁰, и упомянуть в этом контексте также о записках Секретариата о статусе конвенций и типовых законов, поскольку во всех этих документах регулярно представлялась обновленная информация о Правилах о прозрачности и Регистре информации о прозрачности. Комиссия ранее приняла к сведению информацию о двух делах, которая была размещена в Регистре информации о прозрачности (см. выше п. 3). Комиссия, возможно, пожелает отметить, что с тех пор в Регистр информации о прозрачности была представлена информация еще о семи делах. Такое увеличение количества дел является отчасти результатом ряда проектов и мероприятий, которые осуществлялись в течение года в целях повышения осведомленности о разработанных ЮНСИТРАЛ стандартах прозрачности и содействия их практическому пониманию, а также повышения осведомленности о преимуществах выбора хранилища информации о прозрачности ЮНСИТРАЛ среди сторон соответствующих арбитражных разбирательств. Эта деятельность существенным образом способствовала более широкому принятию, использованию и единообразному толкованию Правил о прозрачности и Маврикийской конвенции о прозрачности, а также повышению уровня прозрачности при урегулировании международных инвестиционных споров.

17. На сегодняшний день Регистр информации о прозрачности опубликовал информацию о следующих делах:

1. **Дела, опубликованные в соответствии со статьей 8 Правил о прозрачности:**
*Christian Doutrèmeuich and Antoine Doutrèmeuich v. the Republic of Mauritius*²¹; и *ООО Manolium Processing v. the Republic of Belarus*²².
 2. **Дела, в рамках которых применялись Правила о прозрачности, но хранилищем информации является не Регистр информации о прозрачности ЮНСИТРАЛ:**
1. *Iberdrola, S.A. (España)*, 2. *Iberdrola Energía, S.A.U. v. the Plurinational State of Bolivia*²³; *BSG Resources Limited v. the Republic of Guinea*²⁴; 1. *Alberto Carrizosa Gelzis*, 2. *Felipe Carrizosa Gelzis*, 3. *Enrique Carrizosa Gelzis v. the Republic of Colombia*²⁵; *Gramercy Funds Management LLC and Gramercy Peru Holding LLC v. the Republic of Peru*²⁶; и *The Renco Group, Inc. v. the Republic of Peru*²⁷.
18. В рамках этих дел применялись Правила о прозрачности согласно подп. (а) п. 2 ст. 1 в соответствии с соглашением сторон в споре в контексте арбитражного разбирательства, возбужденного в соответствии с Правилами МЦУИС в одном случае и в соответствии с Арбитражным регламентом ЮНСИТРАЛ и под управлением Постоянной палаты третейского суда в остальных случаях. Информация

²⁰ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят девятая сессия, Дополнение № 17 (A/69/17)*, pp. 107–110; там же, *семидесятая сессия, Дополнение № 17 (A/70/17)*, pp. 152–161; там же, *семьдесят первая сессия, Дополнение № 17 (A/71/17)*, pp. 166–173; там же, *семьдесят вторая сессия, Дополнение № 17 (A/72/17)*, pp. 308–321; там же, *семьдесят третья сессия, Дополнение № 17 (A/73/17)*, pp. 204–208; и там же, *семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 17 (A/74/17)*, pp. 290–292;

²¹ Дело 2018-37 ПТС. Это первое дело, в рамках которого хранилищем информации является Регистр информации о прозрачности ЮНСИТРАЛ.

²² Дело 2018-06 ПТС.

²³ Дело 2015-05 ПТС.

²⁴ Дело ARB/15/46 МЦУИС.

²⁵ Дело 2018-56 ПТС.

²⁶ Дело UNCT/18/2 МЦУИС.

²⁷ Дело 2019-46 ПТС.

об этих делах опубликована также на веб-сайте арбитражного учреждения, рассматривающего эти дела.

3. Дела, открытые на основе международного договора, заключенного до 1 апреля 2014 года, в рамках которых вопрос о прозрачности решался арбитражным судом:

*Michael Ballantine and Lisa Ballantine v. the Dominican Republic*²⁸; и 1. *The Estate of Julio Miguel Orlandini-Agreda*, 2. *Compania Minera Orlandini Ltda v. the Plurinational State of Bolivia*²⁹.

19. В рамках этих дел арбитражный суд решал вопрос об обеспечении прозрачности с помощью конкретных положений процессуального постановления или специального протокола и устанавливал режим прозрачности, сходный с тем, который устанавливается Правилами о прозрачности, хотя стороны в споре не договаривались о применении Правил о прозрачности к этому арбитражному разбирательству, как это предусмотрено подп. (а) п. 2 ст. 1 Правил о прозрачности.

4. Дополнительные дела

20. Кроме того, Регистр информации о прозрачности был проинформирован о делах, открытых на основе контрактов между государствами и инвесторами, которые рассматриваются в координации с арбитражным разбирательством между государствами и инвесторами на основе международных договоров. Например, дело *The Renco Group, Inc. v. the Republic of Peru*³⁰ рассматривается в координации с делом *Renco Group, Inc. and Doe Run Resources, Corp. v. Peru and Activos Mineros S.A.C*³¹. По соглашению сторон данное арбитражное разбирательство проводится в соответствии с Правилами о прозрачности³².

С. Информационно-просветительская деятельность

21. Благодаря вышеупомянутой деятельности Регистр информации о прозрачности становится важнейшим онлайн-инструментом, поскольку не только облегчает доступ к информации и документам об арбитражных разбирательствах между инвесторами и государствами на основе международных договоров, но и позволяет получить информацию о применимости Маврикийской конвенции о прозрачности и Правил о прозрачности. С целью привлечь к этому онлайн-инструменту более широкое внимание Секретариат активизировал деятельность по повышению осведомленности о Регистре информации о прозрачности. Соответствующие мероприятия были проведены совсем недавно несмотря на меры, принятые государствами и Организацией Объединенных Наций с целью сдерживания пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19). Например, Секретариат выпустил подкаст, содержащий вводную информацию о процессе согласования текстов ЮНСИТРАЛ в их многостороннем контексте на примере Правил о прозрачности и Маврикийской конвенции о прозрачности, представив слушателям обновленные сведения об их нынешнем статусе и разъяснив процесс создания и порядок функционирования Регистра информации о прозрачности³³.

²⁸ Дело 2016-17 ПТС.

²⁹ Дело 2018-39 ПТС.

³⁰ Дело 2019-46 ПТС.

³¹ Дело 2019-47 ПТС.

³² См. дело 2019-47 ПТС, Условия назначения, п. 3.1.

³³ Следующие подкасты будут посвящены направлениям дальнейшей работы Регистра информации о прозрачности, а также ключевым аспектам Маврикийской конвенции о прозрачности и ее применения.

D. Повышение уровня прозрачности в рамках инвестиционного арбитража на основе международных договоров

22. Комиссия, возможно, пожелает напомнить о том, что, после того как Маврикийскую конвенцию о прозрачности ратифицировали Маврикий, Канада и Швейцария (перечислены в хронологическом порядке ратификации), она вступила в силу 18 октября 2017 года. Впоследствии Конвенцию ратифицировали Гамбия и Камерун. Ни одно из этих пяти ратифицировавших Конвенцию государств не сделало никаких оговорок; поэтому теперь Регистр информации о прозрачности является частью режима урегулирования споров между инвесторами и государствами, созданного в соответствии с международными инвестиционными договорами, заключенными этими государствами. Таким образом, Правила о прозрачности применяются на односторонней основе в соответствии с заключенными этими государствами до 1 апреля 2014 года договорами, которых насчитывается порядка 200, если истец согласился на их применение³⁴.

23. Кроме того, Маврикийскую конвенцию о прозрачности подписали еще 18 стран. Этими странами являются Австралия, Бельгия, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Габон, Германия, Ирак, Италия, Конго, Люксембург, Мадагаскар, Нидерланды, Сирийская Арабская Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты, Финляндия, Франция и Швеция.

24. Как сообщалось в записке Секретариата о статусе конвенций и типовых законов, представленной на рассмотрение Комиссии на ее пятьдесят третьей сессии, прослеживается явная тенденция к большей прозрачности при урегулировании споров между инвесторами и государствами³⁵. За период, прошедший после опубликования этой записки, в Многонациональном Государстве Боливия вступил в силу национальный закон о ратификации Маврикийской конвенции о прозрачности³⁶. Несколько латиноамериканских стран заключили соглашения о свободной торговле и инвестиционные договоры, содержащие положения о прозрачности, основанные на разработанных ЮНСИТРАЛ стандартах прозрачности, что может привести к подписанию и ратификации Маврикийской конвенции о прозрачности и другими странами.

25. Как сообщалось Комиссии в той же записке, Секретариат получает все больше запросов информации о Правилах о прозрачности и постепенно увеличивает количество проводимых мероприятий и программ по наращиванию потенциала, охватывающих разработанные ЮНСИТРАЛ стандарты прозрачности в контексте арбитражных разбирательств между инвесторами и государствами на основе международных договоров, в частности организует учебное международное торговое арбитражное разбирательство памяти Виллема К. Виса в Вене и Гонконге (Китай) и учебные арбитражные разбирательства по вопросам инвестиций во Франкфурте. Кроме того, Секретариат сотрудничает с Германским агентством по международному сотрудничеству (ГАМС), назначенным Федеральным министерством Германии по экономическому сотрудничеству и развитию (МЭСР) в рамках Открытого регионального фонда для правовой реформы, в целях содействия более широкому использованию разработанных ЮНСИТРАЛ стандартов прозрачности в Юго-Восточной Европе. Другие запланированные мероприятия в Латинской Америке пришлось отложить из-за пандемии COVID-19³⁷.

26. В ходе этих мероприятий Секретариат также ответил на вопросы потенциальных пользователей Правил о прозрачности и Маврикийской конвенции о прозрачности, которые касались главным образом применимости Правил о

³⁴ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят третья сессия, Дополнение № 17 (A/73/17)*, п. 205.

³⁵ A/CN.9/1020, пп. 15–20.

³⁶ Закон № 1276/2020.

³⁷ A/CN.9/1020, пп. 17–19.

прозрачности и Маврикийской конвенции о прозрачности; положений о прозрачности и исключений из них; и некоторых опасений по поводу временных затрат и финансовых последствий, связанных с их применением. С учетом накопленного опыта можно утверждать, что несмотря на повышение уровня осведомленности о стандартах и преимуществах Регистра информации о прозрачности и хранилища информации среди представителей правительств и всех заинтересованных сторон, включая широкую общественность, предстоит еще проделать работу по обеспечению более широкого использования Правил о прозрачности в контексте арбитражных разбирательств между инвесторами и государствами на основе международных договоров и/или увеличения количества стран, подписавших или ратифицировавших Маврикийскую конвенцию о прозрачности, и более широкого использования хранилища информации о прозрачности. Продолжение этой информационно-просветительской деятельности будет иметь решающее значение для сохранения тенденции к увеличению количества дел, информация о которых представляется в Регистр информации о прозрачности, и более широкому использованию хранилища информации о прозрачности.

IV. Рассмотрение возможных направлений дальнейшей работы

27. Как отмечалось выше, Регистр информации о прозрачности играет основополагающую роль в деле согласования международного торгового и инвестиционного права. Регистр способствует более широкому применению Правил о прозрачности и Маврикийской конвенции о прозрачности. Кроме того, он получает все более широкое признание как один из важнейших элементов системы торгового права и вносит значительный вклад в формирование согласованных правовых рамок для справедливого и эффективного урегулирования международных инвестиционных споров³⁸.

28. Благодаря своей непрерывной работе Регистр информации о прозрачности обеспечил для широкой общественности доступ к информации и документам об арбитражных разбирательствах между инвесторами и государствами на основе международных договоров, проводимых в соответствии с Правилами о прозрачности. Комиссия, возможно, пожелает отметить, что тенденция к соблюдению принципа прозрачности в контексте арбитражных разбирательств между инвесторами и государствами может способствовать увеличению количества дел, которые, возможно, будут проводиться в соответствии с Правилами о прозрачности и информация о которых будет направляться в Регистр информации о прозрачности.

29. Комиссия, возможно, пожелает вновь отметить, что Регистр информации о прозрачности функционирует в качестве экспериментального проекта и финансируется только за счет добровольных взносов. Дальнейшая деятельность по управлению Регистром информации о прозрачности, популяризации и содействию практическому пониманию и использованию Правил о прозрачности и Маврикийской конвенции о прозрачности будет возможной только при условии поступления дополнительных добровольных взносов для покрытия связанных с этой деятельностью расходов.

30. В целях дальнейшего согласования правовых рамок и повышения уровня прозрачности в контексте арбитражных разбирательств между инвесторами и государствами на основе международных договоров Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о том, чтобы сосредоточить дальнейшую работу

³⁸ См. Resolution of the 18th Commission Equality of Parties before International Investment Tribunals, Institut de Droit International (August 2019); art. 50 of the Rules for International Investment Arbitration, Beijing Arbitration Commission, Beijing International Arbitration Center (October, 2019); the Hague Rules on Business and Human Rights Arbitration (December 2019).

Регистра информации о прозрачности на следующих задачах: а) проводить информационно-просветительскую деятельность в первую очередь в тех странах, которые недавно заключили двусторонние или региональные договоры, содержащие положения о прозрачности, отражающие разработанные ЮНСИТРАЛ стандарты прозрачности или основанные на этих стандартах, включая те страны, которые принимают меры к ратификации Маврикийской конвенции о прозрачности; б) включить в число публикуемых дел также дела, открытые в связи с договорами между государствами и инвесторами и вытекающие из инвестиционного права, и другие дела, если разбирательство по ним проводится в соответствии с Правилами о прозрачности; и с) модернизировать базу данных хранилища информации о прозрачности и оказывать техническую помощь и проводить другие мероприятия в области пропаганды и распространения информации в онлайн-режиме. Например, в настоящее время секретариат ЮНСИТРАЛ рассматривает некоторые не связанные с затратами способы усовершенствования Регистра информации о прозрачности, например функцию «оповещения», позволяющую размещать информацию о Регистре информации о прозрачности на страницах ЮНСИТРАЛ в социальных сетях³⁹. Это позволило бы более широкой аудитории узнать о существовании Регистра информации о прозрачности.

31. Что касается нынешнего бюджетного положения Регистра информации о прозрачности, то Комиссия, возможно, пожелает принять к сведению, что Секретариат взаимодействует с Европейским союзом и ФМР по вопросу получения дальнейшего финансирования. Европейский союз уже заявил о своем твердом намерении поддерживать Регистр информации о прозрачности и предоставить как минимум 300 тыс. евро в течение следующих трех лет. В настоящее время ведется подготовка соответствующего соглашения о субсидии. Комиссия, возможно, пожелает выразить признательность Европейскому союзу за вновь взятое на себя обязательство по финансированию, которое позволит Секретариату продолжать осуществление этого проекта. Кроме того, в настоящее время Секретариат взаимодействует с ФМР и заинтересованными государствами по вопросу о дополнительном финансировании.

32. Комиссия, возможно, пожелает вновь обратиться ко всем государствам, международным организациям и другим заинтересованным сторонам с призывом рассмотреть возможность внесения взносов, желательно в виде взносов на многолетней основе, с тем чтобы облегчить планирование.

33. Благодаря новым финансовым средствам, предоставленным Европейским союзом на следующие три года, а также с учетом рассмотрения ФМР и заинтересованными государствами вопроса о продолжении финансирования, Секретариат сможет продолжать осуществление этого экспериментального проекта до конца 2023 года.

34. В этой связи Комиссия, возможно, пожелает рекомендовать Генеральной Ассамблее обратиться к Генеральному секретарю с просьбой и далее выполнять, в соответствии со статьей 8 Правил о прозрачности, через секретариат Комиссии роль хранилища публикуемой информации до конца 2023 года в порядке продолжения осуществления этого проекта, финансируемого полностью за счет добровольных взносов, и регулярно информировать Генеральную Ассамблею об изменениях, связанных с финансированием и бюджетным положением хранилища информации о прозрачности исходя из данных о его функционировании. В соответствии со сложившейся практикой секретариат ЮНСИТРАЛ может и далее регулярно представлять Комиссии доклады о функционировании и финансировании и бюджетном положении хранилища информации о прозрачности исходя из данных о его функционировании.

³⁹ Например, на страницах ЮНСИТРАЛ в «Линкедин» и «Твиттере».